

КПО вводит в эксплуатацию новые объекты



- стр. 2

Квалифицированные кадры - главный ресурс компании



- стр. 3

Очередной успех лыжников КПО на «Trofeo Della Neve»



- стр. 7



НОВОСТИ КАРАЧАГАНАКА

Иллюстрированное обозрение газеты «Панорама Карачаганак»

Май 2005 г. № 21 (914)

СВЕТЛЫЙ ПРАЗДНИК ПОБЕДЫ



60 лет прошло с того дня, как отгремели последние залпы страшной в истории человечества войны, и над Красной площадью в Москве прогремел салют Победы. Многие изменилось с тех пор, все дальше уходят годы войны, построены новые города, ухожены братские могилы, горит Вечный огонь у обелисков. Многие сделано для увековечения памяти павших солдат. В памяти людей навсегда сохранится подвиг народа в той кровавой войне. Слишком высокая цена была уплачена, чтобы можно было забыть ее.

Для нас казахстанцев - это не просто красный день календаря, не просто праздник. Это еще и день памяти, дань уважения героизму наших солдат, павших на полях сражений. Ветераны Великой Отечественной войны Казахстана наряду с ветеранами других республик, могут по праву гордиться тем, что смогли остановить врага, и стать победителями в этой схватке. Мы в неоплатном долгу перед ними, ведь благодаря их мужеству и героизму мы сегодня живем в суверенной свободной стране. Пожалуй, в Казахстане нет ни одного города или поселка, где нет ветеранов войны, но время неумолимо, и с каждым годом их становится меньше. Трудно и тяжело вспоминать тех, кто мечтал дожить до этого юбилейного Дня Победы, но так и не дождался.

Долг каждого - не забывать не только имен павших, но и оставшихся в живых героев войны, живущих сегодня рядом с нами. Есть свои ветераны войны и в Аксае, но их осталось не так уж много. Многим уже трудно самостоятельно передвигаться из-за преклонного возраста и старых фронтовых ран. Но есть ветераны, которые по-прежнему остаются в строю, и более того, активно участвуют в общественной жизни своего города.

По установившейся традиции, в канун празднования 60-й годовщины Дня Победы, компания КПО провела ряд благотворительных акций. Не остались без внимания и ветераны девяти близлежащих сел. Для бывших фронтовиков, проживающих в Аксае, был организован праздничный обед в одном из ресторанов города. Участников Великой Отечественной войны, а также вдов погибших воинов, встречали и поздравляли сотрудники КПО и представители районной администрации.

Многие ветераны не любят говорить о тяжелых испытаниях, выпавших на их долю, не любят они и вспоминать страшные военные годы, но в этот особенный день, они перебирали в памяти фронтовые события, с грустью вспоминали своих товарищей и близких, павших в боях за свободу Родины. У каждого из них своя история, у каждого своя нелегкая судьба. Они по праву могут гордиться прожитыми годами. Низкий вам поклон, дорогие наши ветераны!

В этот праздничный день руководство КПО и все сотрудники компании от всей души желают вам и всем вашим родным и близким крепкого здоровья, долгих лет жизни, большого человеческого счастья, мирного неба над головой, благополучия и побольше радости! Пусть никогда больше не будет войны и насилия. С Днем Победы!

ВЫСОКАЯ ОЦЕНКА ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОМИССИИ

В период с 14 по 19 февраля, на Карачаганакском месторождении находилась рабочая делегация Государственной комиссии, возглавляемая Алексеем Пироговым, директором департамента газовой промышленности Министерства энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан.

Во время своего пребывания на Проекте, члены комиссии ознакомились с работой новых производственных объектов и провели совместное рабочее заседание с представителями КПО Б.В. по результатам которого состоялась сдача Государственной приемочной комиссии важнейших объектов строительной Фазы II, таких как Сателлитная станция ранней нефти и Установка комплексной подготовки газа-2 (УКГП-2).

В ходе заседания председатель Государственной комиссии Алексей Пирогов дал высокую оценку построенным объектам. В работе комиссии принял участие генеральный директор КПО Б.В. Паоло Кампелли.

На снимке: второй слева А. Пирогов, первый справа Паоло Кампелли.



НОВОСТИ КПО



17 марта в Уральске открылся III Международный конкурс скрипачей. В нем приняли участие исполнители из Казахстана, России, Украины, Азербайджана, Армении, Германии, Великобритании, Румынии, Австрии, Японии, Голландии и других стран ближнего и дальнего зарубежья.

Команда лыжников КПО добилась очередного успеха в Италии на международных соревнованиях "TROFEO Della Neve", которые проводились под эгидой концерна "Eni".

30 марта 2005 г. на Карачаганакском месторождении была проведена Государственная комиссия по приёмке в эксплуатацию объектов "Станции Экологического Мониторинга" и "Станции Аварийного Оповещения".

В конце марта представители КПО приняли участие в международной конференции "Управление человеческими ресурсами в нефтегазовых компаниях", которая была организована АО НК "КазМунайГаз" в Алматы.

Группа сотрудников КПО завершила свое двухгодичное обучение в британском институте Chartered Management Institute, обладающим правом сертификации менеджеров.

КОЛОНКА РЕДАКТОРА

ЛЕГКО ЛИ НАРАЩИВАТЬ ЭКСПОРТ?



Для того, чтобы начать поставки карачаганакского сырья на мировые рынки, компании КПО потребовалось выполнить много сложных и дорогостоящих технических операций. Все дело в том, что углеводороды, добываемые на Карачаганаке, нуждаются в более глубокой и сложной переработке, чем продукция, добываемая на других крупных месторождениях. За последние два года, КПО Б.В. выполнила огромный объем работ: был запущен комплекс переработки жидких углеводородов для дальнейшего экспорта по нефтетранспортной системе Каспийского трубопроводного консорциума (КТК), смонтирована установка обратной закачки газа для повышения нефтеотдачи пласта, а также построен 635-километровый экспортный трубопровод Карачаганак – Большой Чаган – Атырау, соединяющий месторождение с трубопроводом КТК. С июня прошлого года, карачаганакская нефть поступает на мировые рынки через систему КТК.

Все эти операции требовали многомиллионных инвестиций и капиталовложений. Благодаря вводу в строй новых объектов в течение 2004 года консорциум КПО смог значительно увеличить добычу жидких углеводородов и газа.

Поскольку переработка карачаганакского сырья – технологически сложный процесс, очень жесткие требования здесь предъявляются к экологии. Не случайно крупные инвестиции КПО были направлены в проекты, связанные с экологической безопасностью, охраной труда и здоровья.

Все построенные объекты отвечают самым жестким международным стандартам. Так, уникальные системы обнаружения сероводорода на объектах подготовки газа способны определить его присутствие в любой концентрации, превышающей нулевой уровень. Уже при уровне в 5 ppm (5 ppm) системы подают сигнал тревоги. Состояние воздуха рабочей зоны контролируется в ходе регулярного мониторинга, специалисты проверяют его соответствие всем требованиям ГОСТа, санитарным правилам и нормам, предъявляемым к воздуху рабочей зоны. Компания КПО также участвует в долгосрочном республиканском межотраслевом исследовании работы газоанализаторов на установках добычи высокосернистого газа. Требования Республики очень жесткие. Словом, наращивать экспорт далеко не так просто, как это может показаться на первый взгляд.

КПО ВВОДИТ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ НОВЫЕ ОБЪЕКТЫ



Майк Смит.

30 марта 2005г. на Карачаганакском месторождении была проведена Государственная комиссия по приёмке в эксплуатацию объектов "Станции Экологического Мониторинга" и "Станции Аварийного Оповещения". Комиссия в составе 18 человек из числа представителей государственных контролирующих органов и работников КПО, под председательством Майка Смита, менеджера по предотвращению производственных потерь, рассмотрела всю необходимую техническую документацию. Кроме того был организован выезд на объекты, в том числе и в населённый пункт Берёзовка. В ходе плодотворной работы комиссии было достигнуто успешное единогласное решение о полной готовности построенных объектов к эксплуатации. В тот же день члены комиссии подписали государственный акт приемки.

Станции Экологического Мониторинга и Станции Аварийного Оповещения были построены с целью улучшения мер по охране здоровья как работников промысла, так и населения, проживающих в близлежащих поселках. В настоящее время полностью функционируют четыре Станции Экологического Мониторинга, расположенных в четырёх точках в пределах месторождения, а также Стан-

ции Аварийного Оповещения в одиннадцати населённых пунктах, прилегающих к месторождению

Майк Смит подчеркнул, что на сегодняшний день КПО является первой компанией не только в Казахстане, но и в СНГ, внедрившей новейшие технологии в области охраны окружающей среды и чрезвычайных ситуаций. "Все станции Экологического Мониторинга укомплектованы самым современным обо-

рудовыми газоанализаторами, позволяющими круглосуточно получать информацию о качественном состоянии атмосферного воздуха по таким основным загрязняющим веществам, как сероводород, диоксид серы, оксиды азота и угарный газ. Вся информация поступает на центральный компьютер, установленный в Административном офисе КПК, за работой которого следит квалифицированный персонал из числа местных работников компании, прошедших хорошую подготовку и обучение. Кроме вышеуказанных возможностей, станции дополнены метеорологическим комплексом, позволяющим определить достоверные метеорологические условия в местах расположения СЭМ и представить полную картину о состоянии воздушных масс, климатических условиях в любой период времени дня и ночи.

Особенностью функционирования данной автоматизированной системы экологического мониторинга является то, что Станции Экологического Мониторинга интегрированы со Станциями Аварийного Оповещения, установ-

ленных в одиннадцати населённых пунктах, окружающих Карачаганакское месторождение. Система Аварийного Оповещения населения позволяет обеспечить экстренное информирование населения о воз-

можных внештатных ситуациях на месторождении. Любое крупное производство связано с рисками возникновения внештатных ситуаций. Однако хорошо налаженная работа, направленная на регулярную оценку риска при проведении каких-либо работ, а также систематические учебные тренировки, проводимые отделом по предотвращению производственных потерь, способствуют сведению таких рисков к минимуму. Системы Аварийного Оповещения ориентированы на своевременное оперативное информирование жителей населённых пунктов.

В течение прошлого года была проведена серия презентаций с выездом в населённые пункты с целью информирования и демонстрации возможностей автоматизированных станций экологического мониторинга. Каждый житель смог задать интересующие его вопросы и получить квалифицированный ответ.

КПО не собирается останавливаться на достигнутом и планирует установить в 2005 г. дополнительные станции экологического мониторинга, с целью охвата как можно большего чис-



На снимке: члены комиссии на Станции Экологического Мониторинга в с. Берёзовка

лованием и у компании КПО есть все основания гордиться этим достижением".

Станции Экологического Мониторинга представляют собой полностью автоматизированную систему, состоящую из сверхчув-

ствительными в одиннадцати населённых пунктах, окружающей Карачаганакское месторождение. Система Аварийного Оповещения населения позволяет обеспечить экстренное информирование населения о воз-

ла населённых пунктов.

Бессспорно, это нелёгкий труд и каждый, кто имел отношение к реализации данного проекта, достоин особой благодарности, так как данная система успешно функционирует благодаря слаженной работе всех отделов КПО: от отдела ООС, инженерного отдела, отдела телекоммуникации и информационных технологий, отдела лицензирования до отдела добычи. Особого уважения заслуживает коллектив Группы Экологического Контроля на месторождении, который и является ответственным звеном в успешной эксплуатации данных объектов.

Станция Экологического Мониторинга.



КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ КАДРЫ- ГЛАВНЫЙ РЕСУРС КОМПАНИИ

Успехи компании руководство КПО во многом связывает с профессиональной работой своего персонала. Весомые инвестиции в местные кадры в компании уже давно стали приоритетными. Иностранные инвесторы, по их собственному признанию, уверены в том, что дальнейшему эффективному управлению Карачаганакским проектом должен способствовать процесс национализации кадров.

В конце марта в алматинской гостинице "Рахат Палас" состоялась международная конференция под названием "Управление человеческими ресурсами в нефтегазовых компаниях". Инициатором и организатором форума выступила национальная компания "КазМунайГаз". Представители КПО, возглавляемые Робертом Томасом, управляющим трудовыми ресурсами, также приняли в ней участие.

Проблемы обучения и управления персоналом на сегодняшний день являются самыми актуальными для нефтегазового сектора экономики страны, и поэтому именно эти вопросы обсуждались участниками конференции. О том, что тема конференции волнует всех, свидетельствовал состав ее участников — двести соток человек, представляющих сто три компании и организации из многих стран мира.

Участники конференции на своих пленарных заседаниях и в ходе работы различных секций рассмотрели вопросы замещения иностранных специалистов казахстанскими, а также обсудили проблемы казахстанского трудового законодательства, поделились корпоративным и международным опытом обучения и развития персонала; системами оценки каждого работника; внедрения международных стандартов обучения; управления инновациями, проектами и программами на предприятиях нефтегазовой отрасли.

Весомость конференции придало то, что в ней принял участие президент АО "НК "КазМунайГаз" Узакбай Карабалин, который подчеркнул, что квалифицированные и умелые работники — главный ресурс каждой компании, важнейшая предпосылка любого успеха.

Сегодня в нефтегазовом секторе страны наблюдается острая нехватка высокопрофессиональных специалистов. Освоение огромных запасов нефти и газа, особенно в казахстанской части Каспийского шельфа, уже в ближайшее время потребует тысяч высококвалифицированных специалистов всех уровней — от рабочего до руководителя проекта.

Поэтому их нужно готовить уже сейчас. Узакбай Карабалин также отметил, что успеха на этом пути можно достичь, если только объединить усилия в активном сотрудничестве между государственными органами, отечественными компаниями, международными нефтяными гигантами, финансовыми институтами.

Роберт Томас, управляющий трудовыми ресурсами КПО Б.В., рассказывая о процессе национализации, отметил, что в КПО

18% управленческого персонала составляют местные специалисты. К концу 2007 года уровень национализации достигнет 40%. И, конечно, с течением времени, в программе национализации, можно будет увидеть значительные изменения в культуре ведения нашего бизнеса.

Ажигали Алимканов, главный менеджер управления человеческими ресурсами ТОО «Тенгиз Шевройл», в беседе с журналистами отозвался о программе национализации КПО следующим



На снимке: Роберт Томас, управляющий по трудовым ресурсам КПО.

образом: "Приобретать что-то полезное можно и на Карачаганаке, где неплохо поставлены вопросы национализации, мы думаем, у них есть, что перенять".

В рамках конференции была организована тематическая выставка "Образование в нефтегазовой отрасли", где были представлены стенды крупнейших казахстанских и зарубежных образовательных заведений, предлагающих различные программы обучения персонала.

В рамках конференции была организована тематическая выставка "Образование в нефтегазовой отрасли", где были представлены стенды крупнейших казахстанских и зарубежных образовательных заведений, предлагающих различные программы обучения персонала.

В рамках конференции была организована тематическая выставка "Образование в нефтегазовой отрасли", где были представлены стенды крупнейших казахстанских и зарубежных образовательных заведений, предлагающих различные программы обучения персонала.

КПО ВНЕДРЯЕТ НОВУЮ ТЕТРА РАДИОСИСТЕМУ

Интервью с Дэвидом КЭМПБЕЛЛОМ, менеджером по информационным технологиям и телекоммуникациям КПО

Дэвид, нам известно, что отдел КПО по информационным технологиям и телекоммуникациям скоро внедрит компактную ТЕТРА систему на Карачаганаке. Не могли бы вы рассказать нам предысторию этого проекта и какая была необходимость в замене старой системы на новую?

В этом году мы начали процесс замены магистральной радио системы АТС МРТ 1327 на новую цифровую систему ТЕТРА. Такую крупную задачу как КПО, несомненно, требуются первоклассные телекоммуникационные системы. После прокладки огромной сети телекоммуникаций, необходимо задействовать более 4000 телефонных линий в различных офисах и 450 мобильных телефонов. Радиосистема ТЕТРА необходима для людей, работающих на заводах и на месторождении. Она несет много новшеств и преимуществ, особенно для обеспечения безопасности, стабильности и производительности. Одной из главных причин замены старой системы на новую является то, что КПО перешла в фазу эксплуатации. И теперь нам необходима техника, которая будет соответствовать более высоким телекоммуникационным требованиям.

Какова общая стоимость проекта и какова площадь охвата новой системой?

Общая стоимость проекта 3,5 млн. долларов. В целом, в распоряжении КПО будет 8 станций, что позволит полностью охватить Карачаганак, Аксай, а также весь путь до Уральска. Отдел по информационным технологиям и телекоммуникациям обеспечит ма-



гистральное радиопокрытие на территории 1500 кв. км по завершении проекта.

Также нами были построены базовые радиостанции, пункты укрытия оборудования, телекоммуникационные башни. Самая высокая достигает 60 м.

Как насчет старой системы, будет ли она использоваться в будущем?

Старая система хорошо прослужила нам более 4-х лет в течение фазы строительства. Эта система будет переведена на 640-км экспортный трубопровод, где меньше пользователей и меньше требований к системе.

Кто является партнерами КПО по ТЕТРА проекту?

Мы работали с Motorola Kazakhstan и их внутренним партнером ОТС-Raусом, когда устанавливали старую систему. Этот проект был очень успешным. На пике строительства КПО использовала более 900 радиоаппаратов. Логично, что мы обратились к тем же партнерам для установки новой системы, а также потону что ОТС идет в ногу со временем и сертифицировала своих инженеров по новым цифровым технологиям, поэтому они были готовы взяться за новый важный проект - первую компактную систему ТЕТРА в Центральной Азии. Знание ОТС наших объектов и методов работы также добавляет им преимуществ.

Менеджер по реализации этого проекта Андрей Бахвалов из ОТС обеспечил первоклассное качество работы. Также осуществление проекта контролировалось председателем ОТС Андреем Пянковым.

Есим Соляк, менеджер по компактным ТЕТРА продуктам в Европе, работающий в Басингстоке, организовал демонстрацию оборудования, показав все его возможности. Хайнц Вельхеринг, директор по продажам Motorola по нашему региону, побывал в Аксае для презентации проекта и ответил на интересующие нас вопросы. Нас интересовало, прежде всего, какие выгоды будет иметь КПО от этой системы.

Также проходили встречи с участием руководящих менеджеров КПО по эксплуатации промышленных объектов для того, чтобы решить логистику разработки данной системы. Команда эксплуатации месторождения была первой, кто осознал, что во время аварийной ситуации, старая система не всегда сможет справиться с ситуациями аварийного реагирования, и что необходима более развитая и специализированная система с большей мощностью.

Какие главные черты Компакт ТЕТРА по сравнению со старой системой?

Компакт ТЕТРА система от Motorola — самая современная, она доказала свою эффективность во всем мире. Было важно понять ее свойства, которые принесут выгоды КПО. Например, динамичная аварийная функция групп обсуждения будет очень важна для аварийного реагирования в случае аварий или какого-либо бедствия.

Новая цифровая технология имеет много других функций и преимуществ, особенно для аварийного реагирования. Этой системой широко пользуется полиция и ава-

рийные службы во всем мире. Также я хочу отметить, что это первая подобная система, которая будет установлена в Центральной Азии.

Дэвид, позвольте поздравить вас и ваш отдел со вторым местом в категории "Сотрудничество с внешними партнерами" в конкурсе BG в 2004. Какие уроки можно вынести из такого союза?

Спасибо. Наша команда и я очень гордимся этим. Что касается вашего вопроса, то, для успешного осуществления проекта очень важно сформировать команду, а также выбрать необходимые технологии и наиболее эффективное решение. Качество, конечно, является жизненно важным в таком проекте. Работать сплоченно с партнерами внутри страны и видеть их успехи — это настоящая награда!

На снимках: Дэвид Кэмпбелл; 60-метровая вышка.



ПРЕДСТАВЛЯЯ ИНТЕРЕСЫ КОМПАНИИ

Чуть больше года назад, 14 декабря 2003 года, в КПО Б.В. произошло знаменательное событие. В Астане - столице Республики Казахстан, компания КПО открыла свое представительство, а также офис секретариата Совместного комитета управления (СКУ). Таким образом, в этот день произошло открытие сразу двух офисов КПО, которое, несомненно, явилось значительным событием в истории Карачаганакского альянса компаний. Открытие представительства дало новый импульс для дальнейшего развития Карачаганакского проекта, подчеркнуло приверженность компании условиям Окончательного соглашения о разделе продукции (ОСРП) подписанного между партнерами КПО и правительством Казахстана.

Основная задача представительства в Астане - повысить оперативность взаимодействия КПО Б.В. с правитель-



ственными органами Республики и, в первую очередь, с ЗАО НК "КазМунай-Газ" (КМГ), представляющим интересы государства в проекте освоения КНГКМ. С введением в эксплуатацию новых производственных объектов и завершением строительной фазы, компания КПО стала активно готовиться к внедрению полного производственного цикла, что требует усиления координации действий с республиканскими министерствами и ведомствами.

Представительство

КПО в Астане возглавил Клаудио Кольятти, много лет проработавший в компании Аджип. Клаудио имеет богатый опыт участия в зарубежных проектах в том числе в Египте, Нигерии и Ливии. В Казахстане он с 2002 г. и больше года проработал в компании Аджип на Каспийском проекте. В августе 2003 года Клаудио получил новое назначение в качестве менеджера представительства КПО Б.В. в Астане. В его обязанности входят координация усилий по укреплению корпоративной



репутации КПО на республиканском уровне, а также оказание необходимой поддержки главному офису КПО в вопросах взаимодействия с центральными государственными органами и учреждениями.

Секретариат Совместного комитета управления (СКУ) возглавляет Канат Нурахметов, ранее возглавлявший офис КПО Б.В. в Алматы и работавший заместителем главы секретариата СКУ. Канат работает в КПО с 1999 года. В его основные обязанности входят подготовка и организа-

ция заседаний СКУ, созыв его членов, а также проведение консультативных встреч с представителями КМГ.

В соответствии с Окончательным Соглашением о Разделе Продукции (ОСРП), СКУ является главным органом, определяющим политику и планы КПО. Члены СКУ встречаются три раза в год, а в остальное время Секретариат СКУ осуществляет всю связь КПО с Уполномоченным органом (КМГ). Это не только проведение встреч и заседаний, но и подго-

товка ответов на многочисленные запросы КМГ касательно всех аспектов деятельности КПО, разъяснения, сбор данных, перевод всех документов с русского на английский и наоборот.

Считается, что специалисты, работающие в Секретариате, являются самыми осведомленными людьми в КПО, владеющими информацией не только касающейся производства и рабочих планов, но и трудовых ресурсов, контрактов и закупок, импортозамещение, финансов и т.д.

Кроме связи с КМГ, Секретариат СКУ отвечает за все сферы взаимодействия КПО с Министерством энергетики и минеральных ресурсов РК.

На снимках: (слева) Канат Нурахметов, менеджер Секретариата СКУ; (справа) Клаудио Кольятти, менеджер представительства КПО в Астане.



Прошло ровно два года как казахстанские сотрудники КПО Б.В. приступили к занятиям по Программе обучения международному менеджменту в рамках International Management Programme (IMP) в Великобритании. И вот, наконец, после двух лет обучения, а именно на столько рассчитан весь курс программы, наступило долгожданное и радостное событие для каждого участника IMP.

14 апреля в Ашридже, расположенном в 30 милях от Лондона, состоялась церемония вручения дипломов в связи с окончанием обучения. Наряду с сотрудниками КПО, в ней приняли участие и представители других компаний из разных стран, в которых Би-Джи является акционером или имеет свое долевое участие. Во время церемонии, под аплодисменты присутствующих, каждого выпускника лично поздравил и вручил дипломы Главный исполнительный директор Би-Джи Фрэнк Чапмен. Обладателями престижных дипломов стали 13 сотрудников, представляющих различные департаменты КПО. После окончания церемонии всем выпускникам была предоставлена возможность пообщаться со своими бывшими кураторами, пофотографироваться, а также приятно провести время в живописных окрестностях Ашриджа.

Программы IMP разработаны компанией Би-Джи, и, по словам самих организаторов, целью данного

КАЗАХСТАНСКИЕ СОТРУДНИКИ КПО



ПОЛУЧАЮТ ДИПЛОМЫ IMP

обучения является повышение управленческих качеств работников компаний, являющихся специалистами-управленцами или обладающими потенциалом стать менеджерами в будущем. Весь курс IMP охватывает множество дисциплин, знание которых необходимо для эффективного управления предприятием. Занятия проводятся без отрыва от производства в модульной

форме высококвалифицированными преподавателями Chartered Management Institute, всемирно признанного британского института, обладающего правом сертификации менеджеров.

Руководство компании КПО не раз подчеркивало, что IMP является началом нового этапа Программы национализации кадров КПО. IMP в полной мере отвечает Программе национа-

лизации кадров, одобренной правительством РК, а также соответствует требованиям Окончательного Соглашения о Разделе Продукции (ОСРП).

Ожидается, что с завершением обучения, подготовленные казахстанские кадры КПО, смогут эффективно управлять сложным производственным процессом на Карачаганаке, что в целом позволит повысить

интеллектуальный потенциал Казахстана. Благодаря полученным знаниям, специалисты КПО смогут принимать эффективные бизнес-решения, а также применять полученные знания в ходе своей производственной деятельности, что, безусловно, будет способствовать дальнейшему развитию их карьеры. В ходе обучения к каждому участнику IMP были прикреплены

два куратора из руководящего состава КПО, с которыми они могли консультироваться по интересующим их вопросам при выполнении заданий.

В заключение, хотелось бы отметить, что на церемонии вручения дипломов, присутствовала группа казахстанских журналистов, представляющих ведущие республиканские СМИ, прибывшая на это мероприятие по приглашению КПО и Би-Джи. Таким образом, казахстанским журналистам была предоставлена уникальная возможность воочию убедиться в приверженности КПО выполнению Программы национализации кадров.



На снимках: (слева направо) Нуржан Камалов, управляющий по корпоративным вопросам и ТБ; Жанель Адилова, руководитель секции обучения, Кайрат Капашов, менеджер отдела развития и квалификации поставщиков; Андрей Еременко, координатор отдела контрактов и снабжения; Данияр Байжанов, руководитель секции коммуникаций; внизу: сотрудники КПО после получения дипломов, в центре - Фрэнк Чапмен.



ТРЕТИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНКУРС СКРИПАЧЕЙ В УРАЛЬСКЕ



даний. Музыкальные критики считают, что у него индивидуальный, совершенно отличный от других стиль игры, который обеспечил ему безоговорочный успех.

Генеральный директор Ньюпортского фестиваля Марк Малкович известен как специалист в области камерной музыки. Более ста артистов и музыкальных групп под его покровительством обрели славу звезд мирового масштаба.

Крис Крейкер – прославленный режиссёр звукозаписи. Питер Адамсон добился известности, выступая в составе струнного квартета в Великобритании и Европе. Джон Андерсон сочетает карьеру дирижёра с преподавательской деятельностью в Великобритании. Впервые участвовали в судействе известный казахстанский музыкант, профессор Алматинской консерватории, Посол по особым поручениям МИД РК Дюсен Касеинов и исполнительница камерной музыки, доктор музыкальных искусств из Японии Нобу Вакабаша.

Марат Бисенгалиев считает, что столь именитые музыканты способны обеспечить максимально объективную оценку выступлений конкурсантов. По-



сткое, но, вне сомнения, справедливое. Оно ещё раз подтвердило, что правила обязательны для всех.

Во время прослушиваний зал никогда не пустовал. По свидетельству членов жюри, уральские зрители - это подготовленная аудитория. Ещё один результат конкурса, не засвидетельствованный ни в каких протоколах, – растущий интерес к классической музыке. И, в первую очередь, у молодого поколения.

На заключительном этапе скрипачи, вышедшие в финал, выступали в сопровождении оркестра. На первом конкурсе для этого приглашались музыканты из Самары. А уже в прошлом году в этом не было никакой необходимости, поскольку к тому времени Западно-Казахстанский филармонический оркестр был способен обеспечить высокий уровень

приобретены музыкальные инструменты девятнадцатого и начала двадцатого веков, работы знаменитых мастеров Франции, Великобритании, Германии, Чехии. По специальному заказу КПО Б.В. в Великобритании были изготовлены смычки для скрипок, альтов, виолончели и контрабаса.

В своём приветствии III Международному конкурсу скрипачей генеральный директор КПО Паоло Кампелли отметил, что становление молодых талантов - процесс очень сложный и многогранный и участие в подобных конкурсах - одна из его важнейших составляющих. Именно поэтому компания "Карачаганак Петролиум Оперейтинг" Б.В. (КПО), выступившей генеральным спонсором.

жюри это был, действительно, сложный выбор. Ведь все участники конкурса, несмотря на молодость, уже являются музыкантами экстра-класса. Впервые в этом году все семь скрипачей, вышедших в финал, были признаны лауреатами конкурса.

Присуждены дипломы и призы в номинациях за лучшее виртуозное выступление, за лучшую музыкальность и артистизм.

Третье место заняла Тамаки Муратсу (Япония). Второе место жюри решило не присуждать.

Обладателями Гран-При стали сразу два участника. Почётное звание разделили Еуген Тичинделеану (Румыния) и Меруерт Туякбаева (Казахстан).

Высшая награда конкурса представительнице Казахстана присуждается впервые. Меруерт закончила в Германии Ганноверскую высшую школу искусств, стала обладательницей приза за виртуозность исполнения на международном конкурсе в России, выступала со многими оркестрами и сольными концертами в Европе. В интервью корреспондентам после церемонии награждения она сказала, что победа на родине - это и большая радость, и большая ответственность.

По условиям конкурса Еуген Тичинделеану предоставлено право записи концерта на Ньюпортском фестивале музыки. Меруерт Туякбаева запишет диск на студии фирмы "Quarts" в Великобритании.

17 марта в Уральске открылся III Международный конкурс скрипачей. В течение восьми дней восемнадцать казахстанских и зарубежных молодых дарований в возрасте от восемнадцати до тридцати лет демонстрировали свой талант и исполнительское мастерство. Проведение этого конкурса стало возможным благодаря совместной инициативе выдающегося казахстанского скрипача Марата Бисенгалиева, акимата Западно-Казахстанской области и компании "Карачаганак Петролиум Оперейтинг" Б.В. (КПО), выступившей генеральным спонсором.



Главная цель конкурса – оказание всемерного содействия молодым талантливым музыкантам в раскрытии их потенциальных возможностей и выходу на международную арену. В нем приняли участие исполнители из Казахстана, России, Украины, Азербайджана, Армении, Германии, Великобритании, Румынии, Австрии, Японии, Голландии и других стран ближнего и дальнего зарубежья.

Подводя итоги большого музыкального праздника, известный всему миру скрипач-виртуоз Марат Бисенгалиев назвал его очередной творческой удачей.

Это его детище. После первого конкурса Марат признавался в том, что задумка состоит в следующем: сделать Казахстан своеобразной Меккой, а провинциальный Уральск – городом, где молодые таланты будут получать путёвку на лучшие сцены мира.

Сегодня в реальности этого замысла никто не сомневается. Prestиж конкурса постоянно растёт.

Это совместный проект, в котором наряду с Маратом Бисенгалиевым участвует и акимат Западно-Казахстанской области. Особо следует сказать о генеральном спонсоре – компании "Карачаганак Петролиум Оперейтинг" Б.В. Руководство компании поддержало идею проведения конкурса на

самом первоначальном этапе, когда она родилась в презентации камерного концертного зала областной филармонии имени Гарифоллы Курмангалиева. Реставрация филармонии также проводилась на средства инвесторов Карачаганак. Зал этот уникален прежде всего своей акустикой. Поэтому конкурсные прослушивания проводятся только здесь.

Свою пресс-конференцию Марат Бисенгалиев начал со слов благодарности в адрес организаторов конкурса, его спонсоров. Эмблемы конкурса и Карачаганак неразделимо соседствуют на сцене. По словам маэстро, такое внимание инвесторов Карачаганак к вопросам развития музыкальной культуры в западном регионе и в Казахстане в целом благоприятно влияет на имидж компании.

Об уровне конкурса свидетельствует поистине "звёздный" состав жюри. Его неизменного председателя представлять уральцам уже нет необходимости. В Приуралье, которое Марат Бисенгалиев называет своей родиной, прекрасно знают о том, что их земляк является лауреатом многих престижных конкурсов. Записанные им компакт-диски получали престижные номинации известных музыкальных из-

скольк сегодня конкурс уже приобрёл широкую известность, то претендентов на участие в нём с каждым годом становится всё больше.

Отборочный тур проходил заочно, в Англии, куда потенциальные участники высылали видеозаписи исполнения музыкальных произведений. Отбор был очень тщательным. По мнению председателя жюри, главным требованием является не только безукоризненно точное музыкальное прочтение произведения, но и то вдохновение, которое присуще только настоящему таланту.

В этом году уровень исполнительского мастерства стал ещё выше. Для участия в конкурсе допущены только те, кто преодолел высокую планку требований жюри. Марат Бисенгалиев подчеркнул, что он рад успехам своих молодых соотечественников. Но любое, даже самое незначительное лоббирование интересов исключено. Более того, конкурсантам и членам жюри до окончательного подведения итогов не рекомендуются какие-либо контакты с прессой. Есть и ещё один запрет – на участие в состязании родственников или учеников членов жюри. Он-то и стал предметом драматической ситуации. Весьма огорчённым отправился домой из Уральска один из конкурсантов. Выяснилось, что в прошлом он учился у члена жюри конкурса. Решение же-



музыкального сопровождения.

Это ещё одно важное направление работы Марата Бисенгалиева. Музыкант мирового масштаба, выступавший с известнейшими оркестрами Европы, он всегда мечтал создать свой – казахстанский оркестр. Сегодня уже можно с полной уверенностью говорить о том, что эта мечта нашла яркое воплощение. М. Бисенгалиев собрал музыкантов со всего Казахстана. Но даже при высоком профессионализме каждого в отдельности соединить всех вместе, добиться гармоничного и безукоризненного звучания – дело непростое. Это самый трудный, но уже пройденный этап. За два года оркестр побывал на гастролях в Британии, Италии, Индии, Украине, Польше, Киргизии. Мировое признание к оркестрантам пришло не без помощи постоянных меценатов. На средства КПО были

Так получилось, что проведение конкурса совпало с национальным праздником Наурыз. Члены жюри и конкурсанты, побывавшие на праздновании Наурыза и открытии областного фестиваля дружбы народов, заверили, что будут с восхищением рассказывать у себя на родине о прекрасных национальных традициях, казахстанском гостеприимстве, радушии и единстве людей, живущих на стыке Европы и Азии.

Но празднику предшествовали несколько дней напряженной работы. Для членов

На снимках: (сверху слева) Паоло Кампелли; (сверху справа) аким ЗКО Н. Ашимов; на сцене конкурсанты; обладатели Гран-При Еуген Тичинделеану (Румыния) и Меруерт Туякбаева (Казахстан), Тамаки Муратсу (Япония) 3 место.

НОВАЯ ИНИЦИАТИВА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдение и выполнение правил техники безопасности на рабочих местах является строго обязательным для каждого сотрудника КПО, независимо от ранга и занимаемой должности. Правила ТБ едины для всех, и отныне, за их выполнением на местах будет следить команда инспекторов, состоящая из руководящего состава КПО.

29 марта, Алекс Котгрэйв, менеджер по финансам, а также Роберт Кимбер, управляющий директором Бизнес Управления, посетили административное здание «Карачаганак Сауда», где

в основном трудятся сотрудники финансового сектора компании КПО.

Основная цель их визита – проверить как соблюдаются правила техники безопасности в офисах, выявить нарушения с их последующим устранением. Инициатива по проведению данной акции принадлежит руководству департамента Охраны труда и техники безопасности. Разработкой же самого плана по улучшению ТБ занимались департаменты Бизнес управления, Финансов и Информационных технологий с участием сотрудников отдела техники безопасности

В совместной проверке

по соблюдению правил ТБ также приняли участие супервайзер департамента Инфраструктуры и Сервиса Александр Рогозянский и сотрудница Финансового департамента Таншолпан Бимурзаева.

Роберт Кимбер, комментируя результаты данного мероприятия, сказал: «Полагаю, что эта акция была полезной и все наши замечания будут приняты во внимание руководством и владельцами этого здания. Положительным моментом также является то, что после окончания инспекции, были предприняты незамедлительные действия по устранению выявленных нами нарушений».



На снимке: (слева направо) Александр Рогозянский, Таншолпан Бимурзаева, Алекс Котгрэйв, Роберт Кимбер.

В свою очередь, Алекс Котгрэйв отметил: «Сотрудники нашего департамента всегда считали, что соблюдение правил ТБ на рабочих местах является очень важным, и эта новая совместная инициатива является очередным важным шагом по дальнейше-

му улучшению мер безопасности. Мне очень приятно осознавать, что я тоже внес какой-то вклад в это нужное дело».

Предполагается, что инспекция по ТБ в административном здании «Карачаганак Сауда», будет проводиться через каждые три месяца.



УСПЕХ СОВМЕСТНОЙ РАБОТЫ

Интервью с президентом компании ТОО «Батыс Казахстан Куат Сервис» (БККС), Жасланом Джакуповым.

Успешное строительство всех производственных объектов и запуск в эксплуатацию производственного оборудования на Карачаганакском месторождении были бы невозможными без участия казахстанских подрядчиков, которые доказали, что могут работать на уровне международных стандартов. Это неоднократно признавалось руководством КПО.

Со дня освоения Карачаганакского месторождения многим казахстанским подрядным компаниям было доверено строительство очень важных объектов на Проекте, многие из них и сегодня успешно трудятся на Карачаганаке.

Одной из таких компаний является компания ТОО «Батыс Казахстан Куат Сервис» (БККС), основанная в мае 2001 года. В компании трудятся 150 казахстанских работников и 10 иностранных. Несмотря на свою молодость, ТОО «БККС» зарекомендовало себя с самой лучшей стороны. В компании работают высококлассные специалисты, как иностранные, так и местные, имеющие большой опыт работы на нефтегазовых месторождениях Карачаганак и Тенгиз.

Мы встретились с президентом компании БККС Жасланом Джакуповым, который ответил на наши вопросы.

- Жаслан, в строительстве каких крупных объектов Карачаганакского месторождения участвовала ваша компания?

- Прежде всего, мне хотелось бы поблагодарить редакцию вашей газеты за возможность рассказать о нашей компании. Я и наши

сотрудники с удовольствием читаем газету «Новости Карачаганак», что дает нам возможность узнавать обо всех важных событиях, происходящих не только на Проекте, но и в регионе в целом.

Со дня своего основания компания БККС успеш-

но выполняла ряд обязательств по нескольким контрактам, где она участвовала в качестве подрядчика или субподрядчика проектов. Одним из основных и крупных проектов нашей компании была совместная работа с компанией «Дженерал Электрик Интернейшнл Инк» по выполнению пуско-наладочных работ, запуску в эксплуатацию и обслуживанию газотурбинной электростанции на Карачаганакском Перерабатывающем Комплексе (КПК) мощностью 120МВт (три турбины по 40 МВт каждая). Генеральным заказчиком проекта являлась компания «Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В», Подрядчиком - «Дженерал Электрик Интернейшнл Инк».



С начала подписания контракта, ТОО «БККС» успешно выполнило большой объем заказов: поставка и установка электрических счетчиков на ГП-3 и Комплексе утилизации отходов (КУО); замена трансформатора и электросчетчика на ГП-3; пуско-наладочные работы на подстанции ГП-3 на оборудовании фирмы «Scema»; монтаж и пусконаладка греющего кабеля на объекте ГП-3, а также многие другие виды работ.

Кроме того, с февраля 2003 по август 2004 технический персонал ТОО «БККС» выполнял работы по оперативному и техни-

ческому обслуживанию паровых котлов фирмы «МАСНИ» и вспомогательного оборудования по контракту с консорциумом «ЕСВ».

Хотелось бы отметить, что все работы выполнялись строго по графику и согласно техническим требованиям КПО. Профессионализм работников компании, выполнявших сложные технические задания, а также высокое качество работ были высоко оценены и признаны Заказчиком. Считаю, что работы, выполненные нами на Проекте, являются убедительным доказательством и бесспорным успехом совместной работы ТОО «БККС» и КПО Б.В.

- Над каким крупным проектом, в настоящее время, работает ваша компания?

В апреле 2004 года мы заключили контракт с КПО на расширение электростанции КПК – проектировку, строительство, монтаж, пуско-наладочные работы по вводу в эксплуатацию 4-го блока газотурбинной электростанции. В настоящее время данный проект близится к завершению. Летом 2005 года мы планируем ввести в эксплуатацию четвертую турбину, что позволит существенно увеличить мощность элект-

ростанции КПК. Кроме этого проекта, специалисты нашей компании занимаются обслуживанием трансформаторов и UPS (устройств бесперебойного питания) на всех объектах КПО Б.В. ТОО «БККС» выполняет работы по контракту на обслуживание ЛЭП и электрооборудования экспортного трубопровода, а также работы по техническому обслуживанию и ремонту взрывобезопасных двигателей на КПК под руководством специалистов компании JCE Group.

Хочу отметить, что специалисты нашей компании работают не только на территории месторождения Карачаганак, но и в Алматы, Атырау и Кызыл-Орде.

- Какие же выгоды принесет ввод в эксплуатацию 4-го газотурбинного генератора?

Согласно мнению специалистов КПО, с вводом в эксплуатацию дополнительного газотурбинного генератора, увеличится возможность эксплуатационной гибкости всех генераторов, как например, при необходимости ремонтных работ, а также в случае аварии. Кроме того, не менее важным, является то, что со вводом в эксплуатацию 4-го генератора, повысится стабильность поставок

электроэнергии. Большой объем электроэнергии по сравнительно низкой цене будет поставляться в местные и региональные электросети, что позволит в значительной степени удовлетворить потребности Западно-Казахстанского региона.

- Какие еще достижения Вашей компании Вам хотелось бы особо отметить?

Ну, во-первых, в апреле 2004 года компания БККС успешно прошла аттестацию и сертификацию на стандарт ISO 9000:2001. Данный стандарт позволяет управлять производственными процессами компании на качественно новом уровне. Во-вторых, мы разработали свой WEBSITE в Интернете, что позволит всем желающим получить исчерпывающую информацию о нашей компании. Все это было достигнуто в результате тесного сотрудничества с компанией КПО, которая сделала очень много для нас и для всех местных казахстанских компаний, работающих на Проекте.

Пользуясь возможностью, мне также хотелось бы отдельно поблагодарить менеджеров КПО за их веру в нас и помощь в улучшении качества работы, а также за то, что они постоянно делятся с нами своим богатым опытом работы. И прежде всего, выражаю огромную благодарность таким сотрудникам КПО как Сатиш Пай (Satish Pai), Алан Нил (Alan Neil), Сэм Кэрролл (Sam Carroll), Роберт Бэйли (Robert Bayley), Жан Романо Андена (Romano Andena), Мелвин Хил (Hill Melvyn) и многим другим.

На снимках: президент БККС Жаслан Джакупов; строительство ведет БККС.

ростанции КПК.

Хочу отметить, что специалисты нашей компании работают не только на территории месторождения Карачаганак, но и в Алматы, Атырау и Кызыл-Орде.

Согласно мнению специалистов КПО, с вводом в эксплуатацию дополнительного газотурбинного генератора, увеличится возможность эксплуатационной гибкости всех генераторов, как например, при необходимости ремонтных работ, а также в случае аварии. Кроме того, не менее важным, является то, что со вводом в эксплуатацию 4-го генератора, повысится стабильность поставок

электроэнергии. Большой объем электроэнергии по сравнительно низкой цене будет поставляться в местные и региональные электросети, что позволит в значительной степени удовлетворить потребности Западно-Казахстанского региона.

Пользуясь возможностью, мне также хотелось бы отдельно поблагодарить менеджеров КПО за их веру в нас и помощь в улучшении качества работы, а также за то, что они постоянно делятся с нами своим богатым опытом работы. И прежде всего, выражаю огромную благодарность таким сотрудникам КПО как Сатиш Пай (Satish Pai), Алан Нил (Alan Neil), Сэм Кэрролл (Sam Carroll), Роберт Бэйли (Robert Bayley), Жан Романо Андена (Romano Andena), Мелвин Хил (Hill Melvyn) и многим другим.

На снимках: президент БККС Жаслан Джакупов; строительство ведет БККС.

ростанции КПК. Кроме этого проекта, специалисты нашей компании занимаются обслуживанием трансформаторов и UPS (устройств бесперебойного питания) на всех объектах КПО Б.В. ТОО «БККС» выполняет работы по контракту на обслуживание ЛЭП и электрооборудования экспортного трубопровода, а также работы по техническому обслуживанию и ремонту взрывобезопасных двигателей на КПК под руководством специалистов компании JCE Group.

- Какие еще достижения Вашей компании Вам хотелось бы особо отметить?

Ну, во-первых, в апреле 2004 года компания БККС успешно прошла аттестацию и сертификацию на стандарт ISO 9000:2001. Данный стандарт позволяет управлять производственными процессами компании на качественно новом уровне. Во-вторых, мы разработали свой WEBSITE в Интернете, что позволит всем желающим получить исчерпывающую информацию о нашей компании. Все это было достигнуто в результате тесного сотрудничества с компанией КПО, которая сделала очень много для нас и для всех местных казахстанских компаний, работающих на Проекте.

Пользуясь возможностью, мне также хотелось бы отдельно поблагодарить менеджеров КПО за их веру в нас и помощь в улучшении качества работы, а также за то, что они постоянно делятся с нами своим богатым опытом работы. И прежде всего, выражаю огромную благодарность таким сотрудникам КПО как Сатиш Пай (Satish Pai), Алан Нил (Alan Neil), Сэм Кэрролл (Sam Carroll), Роберт Бэйли (Robert Bayley), Жан Романо Андена (Romano Andena), Мелвин Хил (Hill Melvyn) и многим другим.

На снимках: президент БККС Жаслан Джакупов; строительство ведет БККС.

ОЧЕРЕДНОЙ УСПЕХ ЛЫЖНИКОВ КПО НА "TROFEO Della Neve"

Ежегодно "Карачаганак Петролиум Оперейтинг" отправляет команду своих лыжников в Италию на международные соревнования "TROFEO Della Neve", которые проводятся под эгидой концерна "Eni". В этом году лыжные соревнования проходили в феврале, в них приняло участие 37 команд, в том числе TRANSITGAS, AGIP AUSTRIA, КПО, ENI NORGE, AGIP SLOVENIA, AGIP SUSSE, AGIP DEUTSCHLAND и другие. Все участники были разбиты на двадцать шесть возрастных групп: мужчины – шестнадцать категорий, женщины – десять категорий. Команда КПО Б.В. состояла из шестнадцати человек: мужчины – девять человек (в семи возрастных категориях) и женщины – семь человек (в пяти возрастных категориях).



Капитан сборной КПО Олег Попов.

Выступили неплохо, прошли все ворота. Это были первые

"В". 16 февраля состоялась

долго ждать. Финишировали Р. Ахметкереев, Н. Каюпов, С. Якименко, Ж. Сыйков, Н. Салманов. Вечером на церемонии награждения получили кубки "Трофео" О. Тендетник – I место (категория AMATORI "А"), Т. Султанов – I место (GIOVANI M), С. Якименко – III место (AMATORI "В"), Н. Салманов – V место (VETERANI "А"), Ж. Сыйков – VIII место (AMATORI "В"). В. Якименко – GIOVANI F, Д. Мингалеева - SENIORES F "А", Г. Мусаева - SENIORES F "В", Е. Аксенова - SENIORES F "В", Г. Бигазиева - SENIORES F "В", Н. Аносова – DAME "А", Т. Бакесова – DAME "В". В этот же день вместе с ними стартовали мужчины в категориях PIONERI – В. Однокулов и SUPER PIONERI – О. Попов. Восемь сильнейших команд приняли участие в лыжной эстафете. В том числе участвовали две команды КПО - "А" и "В" по четыре человека на дистанции – 3 км. Первое место заняла команда "А", в составе которой были Ж. Сыйков (коньковый ход – 1 этап), В. Якименко (классика – 2 этап), С. Якименко (коньковый ход – 3 этап), О. Тендетник (классика – 4 этап). Команда "В" за-



г. Моена.

Вечером в торжественной обстановке девушки команды КПО под бурные аплодисменты поднялись на пьедестал почета. Завоевали 5 вторых мест – В. Якименко, Д. Мингалеева, Г. Мусаева, Т. Бакесова, Н. Аносо-

мара прошла свою первую трассу в горах.

Всего в "Трофео" участвовали 2667 человек. Горнолыжники мужчины выступили в 14 категориях – 1787 человек. Женщины в 10 категориях – 439 человек. По равнинным лыжам участников было 441, из них мужчин – 296, женщин – 145. Результаты лыжных гонок у нашей команды по классике – 800 очков. Мужчины набрали 454 очка, женщины – 346 очков. По слалому - гиганту заработали – 4 очка и в комбинации (равнинные и горные лыжи) – 72 очка. Их принесли команде Ж. Сыйков, Н. Салманов и Т. Султанов. В десятку сильнейших в своих возрастных категориях вошли: Рустам Ахметкереев - 4 место, Елена Аксенова - 4 место, Ноян Каюпов - 5 место, Владимир Однокулов – 7 место, Гульназ Бигазиева – 9 место.

Команда КПО, выступая в гонках по равнинным лыжам и слаломе-гиганте, набрала 872 очка, и заняла 13 общекомандное место. Среди зарубежных команд, приглашенных в Италию, команда КПО Б.В. заняла третье место, пропустив вперед лишь команды TRANSITGAS, AGIP AUSTRIA.

В заключение хотелось бы отметить, что во время пребывания лыжников КПО в Италии, ветерану и бесшумному капитану сборной КПО Олегу Попову исполнилось 65 лет. Редакция газеты от всей души поздравляет юбиляра и желает ему крепкого здоровья, успехов в работе и спорте.



Команда КПО.

Лыжную команду КПО Б.В. в основном составили работники компании и несколько человек из Аксайского лыжного клуба. Команда в составе 16 человек выехала из Аксая в Италию в ночь с 11 на 12 февраля. Через сутки они уже были в отеле "Фалория" города Моены, расположенного в северной части Италии. На этот раз поездка в Италию длилась всего 6 дней и была очень насыщенной.

13 февраля с утра была разведочная тренировка на лыжной трассе "Алокет". 14 февраля члены команды КПО поехали на свою первую тренировку. В этот день прошли первые соревнования по горным лыжам. Слалом – непривычный спорт для тех, кто вырос на степных просторах.

Хотя у спортсменов КПО не было многолетней практики по слалому, тем не менее за время ежегодных поездок в Италию некоторые из них набрались опыта. С каждым приездом ребята развивают свои навыки на Альпийских склонах. Поэтом Жаскайрат Сыйков и Нурлан Салманов рискнули без предварительных тренировок участвовать в слаломе на второй же день после приезда.

очки команды.

15 февраля выступали мужчины на дистанции 10 км. Первым в своей категории финишировал О. Тендетник. Остальные мужчины также не заставили себя

последняя тренировка перед гонкой для женщин и для участников эстафеты. 17 февраля прошли женские соревнования на дистанции 5 км. Женская семерка была представлена в пяти катего-

риях: В. Якименко – GIOVANI F, Д. Мингалеева - SENIORES F "А", Г. Мусаева - SENIORES F "В", Е. Аксенова - SENIORES F "В", Г. Бигазиева - SENIORES F "В", Н. Аносова – DAME "А", Т. Бакесова – DAME "В". В этот же день вместе с ними стартовали мужчины в категориях PIONERI – В. Однокулов и SUPER PIONERI – О. Попов. Восемь сильнейших команд приняли участие в лыжной эстафете. В том числе участвовали две команды КПО - "А" и "В" по четыре человека на дистанции – 3 км. Первое место заняла команда "А", в составе которой были Ж. Сыйков (коньковый ход – 1 этап), В. Якименко (классика – 2 этап), С. Якименко (коньковый ход – 3 этап), О. Тендетник (классика – 4 этап). Команда "В" за-

ва, 4 место у О. Попова. В этот вечер на счету нашей команды было 11 кубков.

18 февраля последний день соревнований по слалому – гиганту. Участвовали О. Попов и Т. Бакесова. Та-

ЗОЛОТОЙ ЮБИЛЕЙ ШКОЛЫ

26 февраля в Березовскую среднюю образовательную школу приехали гости – это и бывшие ученики, ставшие давно уже взрослыми, и учителя, работавшие в школе ранее. Конечно же, пришли и те, кто работает в школе сейчас. Повод для такой встречи был самый серьезный - Березовской школе исполнилось в этом году пятьдесят лет. Дата на самом деле значительная, поскольку за полвека изменилось очень многое.

Гости собрались в просторном школьном фойе. Многие из тех, кто приехал на юбилей издалека, не ожидали увидеть таких изменений: чистые коридоры, огромные окна, через которые свет заливает уютные классы, обставленные новой мебелью. И хотя после капитального ремонта, выполненного компанией "Карачаганак Петролиум Оперейтинг" (КПО), прошел уже приличный срок, березовские школьники очень бережно относятся к своему второму дому.

Во время торжественной части первое поздравление березовцы услышали от Бауржана Балмулдина – главного специалиста аппарата акима Березовского сельского округа, который рассказал о значении школы в жизни села и поздравил преподавательский коллектив школы от имени сельского акимата.

Затем директор школы Нурслу Тажыбаевна Калиева немного рассказала об истории школы и самого села. Она не без гордости поведала о выпускниках, среди которых есть депутаты, врачи, педагоги, частные предприниматели. После этой трогатель-



Директор школы Нурслу Калиева.

ной речи с поздравлениями выступил Сапаргали Сиражев, заместитель заведующего РОО, вручивший грамоты преподавателям, много лет работающим в Березовской школе.

Присутствовали здесь и представители КПО, постоянно поддерживающие дружеские отношения с тружениками села и Березовской школой. Менеджер отдела по связям с обществен-

ностью КПО Б.В. Исак Секеев вручил школе замечательный подарок – шесть компьютеров. Сюрприз удался! От такого подарка все были в восторге, а особенно дети. По признанию самих детей и учителей, они даже не ожидали, что получат такой подарок. И. Секеев пообещал, что компания и в дальнейшем будет оказывать школе поддержку, а в ближайших планах - пополнить книжный фонд школьной библиотеки.

На праздник приехали бывший директор школы С.Ж. Алдыбергенов и бывший директор совхоза «Амбулакский» Н.К. Выровщиков, при котором было построено здание школы. Они рассказали о том, как много их связывает с этой школой. Вспомнили и о начале ее строительства: в 50-х годах прошлого века началось освоение целины; в совхоз приехали люди. Новая школа была просто необходима! Ее строили, что называется, всем миром. Вместо уроков труда школьники помогали взрослым. И вот, в 1955 году, новая школа открыла свои двери. Казалось бы, совсем недавно. А вот уже и пятьдесят лет прошло. Поседел учителя, бывшие тогда совсем молодыми, и уже их ученики работают в этих стенах.

В этот день много было сказано теплых душевных слов. Много было подарков. Учителя и ученики подготовили для гостей замечательный концерт. Праздник удался! За пятьдесят лет школа воспитала немало интересных и трудолюбивых людей. Остается пожелать, чтобы в ее стенах еще много-много лет выросли и получали прочные знания дети села Березовка.

ВЕСЕННИЙ ПРАЗДНИК НАУРЫЗ В АКСАЕ



Праздник Наурыз - один из самых древних праздников на Земле. Этот праздник отмечается уже более пяти тысяч лет как праздник весны и обновления природы многими народами Средней Азии, а по некоторым данным - и восточными славянами. В Казахстане Наурыз отмечался до 1926 года, но был запрещен как религиозный, хотя возник еще до распространения ислама.

В давние времена казахи определяли время по лунному, солнечному или восточному календарю. Наступление весны они определяли по солнцу, по проникновению теплых солнечных лучей в юрту. По используемому нами григорианскому календарю этот день обычно совпадал с 22 марта - днем весеннего равноденствия. Поэтому казахи называли месяц март Наурызом. Месяц Наурыз продолжался с 22 марта по 21 апреля. Если в этот день рождались мальчики, их называли по традиции Наурызбайями или Наурызбеками, а девочек, просто Наурыз или Наурызгуль. Главное угощение праздника Наурыз - коже - специальное праздничное блюдо из

семи продуктов. В сознании нынешнего поколения Наурыз - это лишь Новый год по восточному календарю. Между тем, много веков назад Наурыз отмечали с особым смыслом и размахом. Он есть в календаре народов Индии, Ирака, Афганистана, Ирана, азиатских стран СНГ. Также известно, что англичане праздновали Новый год 26 марта вплоть до XVIII века.

Наурыз - день обновления природы, и, соответственно, у людей - это праздник обновления и очищения от грязи тела, одежды, дома, очищения от зла, ненависти и грехов. В этот день люди вычищали водоемы, родники и колодцы. В Наурыз прекращались войны между враждующими, люди мирились, забывая о ненависти, зависти и зле. По мифологическим представлениям казахов, в ночь с 21 на 22 марта по земле ходит счастье и, чтоб оно не прошло мимо, нужно встретить его с очищенной душой. Поэтому эта ночь называется ночью счастья. Древние тюрки-предки казахов к началу этого праздника также одевались в новые одежды, белые рубашки и платья, подправляли

усы и бороду, обязательно сбривали волосы. Накануне праздника люди наводили идеальную чистоту и порядок в доме, расплачивались с долгами, мирились находившиеся в ссоре, ибо, как утверждали старики, когда НАУРЫЗ входит в их дома, все болезни и неудачи должны обходить их стороной. В ночь перед торжеством, в знак пожелания обилия молока, урожая и дождя, все емкости наполняли молоком, айраном, зерном, ключевой водой, а в день НАУРЫЗА все старались быть в добром расположении духа, при встрече заключали друг друга в объятия, высказывали самые добрые пожелания, чтобы все невзгоды и беды миновали их. Кроме того, это празд-



в древних языческих обрядах. Сама по себе форма празднования с глубокой древности несла в себе

века с природой.

Широко и с размахом встретили праздник Наурыз и жители г.Аксай. Ос-

традиции, многие компании, работающие на Проекте, включая КПО, выставили свои юрты, куда мог зайти каждый житель Аксаия и отведать праздничные угощения. В этот праздничный день особыми почетными гостями в юрте КПО были ветераны войны и труда. От имени компании КПО здесь их приветствовал управляющий по корпоративным вопросам и охране труда, технике безопасности и охране окружающей среды Нуржан Камалов, который тепло поздравил всех ветеранов с этим светлым весенним праздником и пожелал им всего самого наилучшего.

В этот день, также как и в прошлом году, погода в Аксае выдалась довольно ненастной. Дул сильный ветер, а потом внезапно пошел густой снег. Однако у казахов есть такое поверье, что если в Наурыз выпадает снег, это считается добрым знаком.



ник единения, символизирующий равенство людей, свободу и демократию: в этот день даже снохе и зятю позволено шутить с тестем, что обычно запрещается. Молодые стараются больше общаться с многоопытными в жизненных делах старшими. Корни праздника можно отыскать

принципы и устои гуманизма и любви к природе. Несмотря на давность, этот праздник сохранился в народной памяти и в настоящее время приобрел глубочайший духовно-этический смысл. Сегодня в нем заложена актуальнейшая проблема современности - единение и гармония чело-

новые праздничные мероприятия развернулись в городском парке. Не остались в стороне и граждане других стран, представляющие компанию КПО, а также другие подрядные компании, задействованные на месторождении Карачаганак.

По установившейся

На снимках: с поздравлениями выступает аким района С.Х. Муташев; юрта КПО Б.В.

КПО И ФОНД ЕВРАЗИЯ: ПОДДЕРЖАТЬ АГРОБИЗНЕС В ЗАПАДНОМ КАЗАХСТАНЕ

Представительство Фонда Евразия в Алматы выдало целевой грант Западно-Казахстанскому аграрно-техническому университету (ЗКАТУ) на сумму более \$40000 для реализации проекта консультирования фермеров Западно-Казахстанской области. В рамках проекта, совместно финансируемого "Карачаганак Петролиум Оперейтинг" Б.В. (КПО) и Агентством США по международному

развитию (ЮСАИД), будет организовано обучение преподавателей, студентов и консультантов из ЗКАТУ технологиям проведения выездных консультаций для фермеров.

Менеджер отдела развития и квалификации поставщиков Кайрат Капашов, рассказывая об этом совместном проекте, отметил, что компания КПО с удовольствием приняла участие в этом проекте, который, несомненно, помо-

жет фермерам Западного Казахстана получить доступ к новейшим технологиям в области сельского хозяйства и создать необходимые условия для их устойчивого развития. Он также отметил, что данная инициатива является частью долгосрочных усилий компании по содействию росту социального и экономического благосостояния населения области, и, в особенности, жителей сельских населенных пунк-

тов, расположенных вблизи месторождения Карачаганак.

Выданный грант позволит группе консультантов ЗКАТУ пройти обучение в Саратовском аграрном университете (Россия) и разработать программу выездного обучения и консультаций для трех районов ЗКО. В ходе проекта, обучение новым технологиям агробизнеса пройдут сто пятьдесят фермеров и двести соток человек получат выездные

консультации специалистов. Также ожидается, что в проекте примут участие пятнадцать преподавателей и двадцать студентов ЗКАТУ.

Данная инициатива является частью совместной программы микрокредитования малого и среднего бизнеса в Западно-Казахстане, начатой КПО и Фондом Евразия в 2003 г. с целью предоставления заемного капитала и технической помощи фермерам и

предпринимателям. В 2003 г. три микрокредитные организации получили гранты и выделили сто шестьдесят пять малых и микрозаймов на сумму более \$150000, что привело к созданию девяносто рабочих мест. В ходе второго этапа программы, начатого в 2004 г., было оказано содействие сельским фермерам из разных районов Западно-Казахстанской области, включая Бурлинский.

СОБСТВЕННИК:

НГУ «Редакция газеты "Панорама Карачаганак"»

Редактор О.А. ПЕРЕГУДОВ

Газета отпечатана в типографии ТОО "Таймас Принтхаус", 480096, г. Алматы, ул. Байзакова, 90. Тел.: (73272) 506906. Тираж 5000.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель.

Газета зарегистрирована в Министерстве культуры, информации и общественного согласия РК Рег. N704-Г от 10 июня 1999 года.

НАША АДРЕС:

090300. Республика Казахстан, Западно-Казахстанская область, г. Аксай, пр. Абая, 19

НГУ "Редакция газеты "Панорама Карачаганак".

Е-mail: ngu-panorama@mail.ru

Интернет сайт: www.tvkarachaganak.kz

Тел./факс 31530, 35554 (бухгалтерия), 32801.